

Contents

Bed Utilization 2009 - 2013	Table 01, page 3
Beds Distribution 2009 - 2013	Table 02, page 3
Discharges (Alive and Dead) by Department 2013	Table 03, page 4
Out-Patient Visits by Department, Nationality and Sex 2013	Table 04, page 5
Medical and Allied Health Manpower by Category, Nationality and Sex 2013	Table 05, page 6
Births by Nationality and Type of Delivery 2013	Table 06, page 7
Major and Minor Operations by Department 2013	Table 07, page 8
Pre and Post Operation Days by Discharged Department 2013	Table 08, page 9
Dental Treatment by Type of Treatment, Nationality and Sex 2013	Table 09, page 10
Laboratory Tests by Type of Test, Nationality and Sex 2013	Table 10, page 11
Radiology Procedures by Type of Procedure, Nationality and Sex 2013	Table 11, page 11
Immunization by Type of Vaccine, Age Groups and Nationality 2013	Table 12, page 12
Deaths by Principal Diagnosis, Length of Stay, Nationality and Sex 2013	Table 13, page 13
Discharges (Alive and Dead) by Principal Diagnosis, Nationality and Sex 2013	Table 14, page 14

المحتويات

قياس استخدام الأسرة 2009 - 2013
توزيع الأسرة 2009 - 2013
الخروج (أحياء و أموات) حسب القسم 2013
زيارات العيادات الخارجية حسب القسم والجنسية والنوع 2013
القوى العاملة بالمهن الطبية والمساعدة حسب الفئة والجنسية والنوع 2013
المواليد حسب الجنسية وطريقة التوليد 2013
الإجراءات الجراحية الكبيرة والصغيرة حسب القسم العلاجي 2013
أيام المراضة قبل وبعد الإجراء الجراحي حسب القسم العلاجي عند الخروج 2013
علاج الأسنان حسب نوع العلاج والجنسية والنوع 2013
الفحوصات المختبرية حسب نوع الفحص والجنسية والنوع 2013
إجراءات الأشعة حسب نوع الإجراء والجنسية والنوع 2013
التطعيمات حسب نوع التطعيم وفئات السن والجنسية 2013
الوفيات حسب التشخيص الرئيسي للوفاة ومدة الإقامة والجنسية والنوع 2013
الخروج (أحياء وأموات) حسب التشخيص الرئيسي والجنسية والنوع 2013

جدول 01
قياس استخدام الأسرة 2009 - 2013
Bed Utilization 2009 - 2013

Description	2013	2012	2011	2010	2009	البيان
Total admissions	2,324	2,410	1,939	1,595	952	إجمالي الدخول
Total discharges	2,323	2,410	1,939	1,527	952	إجمالي الخروج
Number of beds	21	18	17	17	17	عدد الأسرة
Bed days available	7,665	6,588	6,205	6,205	6,205	أيام الأسرة
Patient days-overnight	...	801	718	676	377	أيام المرضى
Patients days < 1 day	...	1,399	1,276	866	518	أيام المرضى أقل من يوم
Total patients days	2,324	2,200	1,994	1,542	895	جملة أيام المرضى
Bed occupancy rate	30.3	33.4	32.1	24.9	14.4	معدل أشغال السرير
Turnover rate	110.6	133.9	114.1	89.8	56.0	معدل دوران السرير
Turnover interval	2.3	1.8	2.2	3.1	5.6	فترة فراغ السرير
Average daily admission	6.4	6.6	5.3	4.4	2.6	متوسط الدخول اليومي
Average daily discharge	6.4	6.6	5.3	4.2	2.6	متوسط الخروج اليومي
Average length of stay	1.0	0.9	1.0	1.0	0.9	متوسط مدة الإقامة

جدول 02
توزيع الأسرة 2009 - 2013
Beds Distribution 2009 - 2013

Service	2013	2012	2011	2010	2009	الخدمة
Day Case Unit	8	8	7	7	7	وحدة الإقامة القصيرة
Private Ward (VIP)	2	2	2	2	2	الجنح الخاص
Intensive Care Unit	1	1	1	1	1	وحدة العناية القصوى
Medical / Surgical	5	4	4	4	4	الباطنية / الجراحة
Obstetrics / Gynecology	5	3	3	3	3	أمراض النساء والولادة
Total	21	18	17	17	17	الجملة
Special Care Baby Unit / Nursery	1	1	1	1	1	وحدة العناية الخاصة بالمواليد / الحضنة

جدول 03 Table 03
الخروج (أحياء و أموات) حسب القسم 2013
Discharges (Alive and Dead) by Department 2013

Department	Total		Dead		Alive		القسم
	%	العدد No.	%	العدد No.	%	العدد No.	
Medical	1.9	44	-	-	1.9	44	الباطنية
Ear, Nose & Throat	4.4	103	-	-	4.4	103	أنف وأذن وحنجرة
Obstetrics / Gynecology	25.1	582	-	-	25.1	582	أمراض النساء والولادة
Surgery	60.4	1,404	100.0	1	60.4	1,403	الجراحة
Paediatric	7.9	184	-	-	7.9	184	الأطفال
Ophthalmology	0.3	6	-	-	0.3	6	العيون
Total	100.0	2,323	100.0	1	100.0	2,322	الجملة

جدول 04 Table 04
زيارات العيادات الخارجية حسب القسم والجنسية والنوع 2013
Out-Patient Visits by Department, Nationality and Sex 2013

Department	الجملة			غير بحريني			بحريني			القسم
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
A & E Clinic	15,022	7,015	8,007	2,146	1,119	1,027	12,876	5,896	6,980	عيادة الطوارئ
Dental	24,155	11,020	13,135	8,000	4,713	3,287	16,155	6,307	9,848	الأسنان
Medical	6,421	3,656	2,765	1,998	801	1,197	4,423	2,855	1,568	الأمراض الباطنية
Obstetrics & Gynecology	9,199	9,199	NA	2,114	2,114	NA	7,085	7,085	NA	أمراض النساء والولادة
Gynecology	6,151	6,151	NA	1,241	1,241	NA	4,910	4,910	NA	أمراض النساء
Antenatal	2,739	2,739	NA	824	824	NA	1,915	1,915	NA	رعاية الحوامل
Postnatal	309	309	NA	49	49	NA	260	260	NA	ما بعد الولادة
Paediatrics	6,749	2,890	3,859	1,900	862	1,038	4,849	2,028	2,821	أمراض الأطفال
Surgical	4,411	2,589	1,822	833	346	487	3,578	2,243	1,335	الجراحة
Orthopedics & Fractures	6,450	2,743	3,707	291	162	129	6,159	2,581	3,578	العظام والكسور
Dermatology	9,826	5,301	4,525	789	395	394	9,037	4,906	4,131	الأمراض الجلدية
Urology	643	139	504	97	25	72	546	114	432	أمراض المسالك البولية
Gastroenterology	5,749	3,227	2,522	679	297	382	5,070	2,930	2,140	أمراض الجهاز الهضمي
Dietitian	48	33	15	6	6	-	42	27	15	التغذية
Rhumatology	489	326	163	46	33	13	443	293	150	أمراض الروماتيزم
Physiotherapy	12,780	5,758	7,022	1,116	393	723	11,664	5,365	6,299	العلاج الطبيعي
Ear, Nose and Throat	2,127	976	1,151	512	274	238	1,615	702	913	أنف وأذن وحنجرة
Total	104,069	54,872	49,197	20,527	11,540	8,987	83,542	43,332	40,210	الجملة

جدول 05 Table 05
القوى العاملة بالمهنة الطبية والمساندة حسب الفئة والجنسية والنوع 2013
Medical and Allied Health Manpower by Category, Nationality and Sex 2013

Category	الجملة Total			Non-Bahraini غير بحريني			Bahraini بحريني			الفئة
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
Physicians	38	13	25	14	3	11	24	10	14	الأطباء
Dentists	9	6	3	5	2	3	4	4	-	أطباء الأسنان
Pharmacists & Technicians	1	1	-	1	1	-	-	-	-	الصيدالة وفنيو صيدلة
Nurses *	78	75	3	69	68	1	9	7	2	المرضىين *
Dental Hygienists & Technicians	11	11	-	11	11	-	-	-	-	فنيو صحة الفم والأسنان
Laboratory Technologists & Technicians	5	5	-	5	5	-	-	-	-	محللو وفنيو مختبر
Radiographers & Technicians	3	2	1	3	2	1	-	-	-	مصورو وفنيو أشعة
Physiotherapists, Occupational Therapists & Technicians	9	6	3	-	-	-	9	6	3	فنيو علاج طبيعي وتأهيل مهني
Electro Cardiogram technician	1	-	1	-	-	-	1	-	1	فنيو تخطيط القلب

* Nurses excluding practical nurses and other grades below staff nurse .

* المرضىين : العدد لا يشمل المرضىين العمليين والفئات الأقل .

جدول 06 Table 06
المواليد حسب الجنسية وطريقة التوليد 2013
Births by Nationality and Type of Delivery 2013

Nationality / type of delivery	جملة المواليد Total Births	المواليد الموتي Still Births	جملة المواليد الأحياء Total Live Births	المواليد الأحياء				المواليد الجنسية / طريقة التوليد
				Live Births		مكتمل		
				Premature	الخدج	Full Term	مكتمل	
مشوه Congenital Abnormalities	سليم Normal	مشوه Congenital Abnormalities	سليم Normal					
Bahraini								بحريني
Normal Delivery								ولادة طبيعية
Vertex	34	-	34	-	-	1	33	رأسي
Breech	-	-	-	-	-	-	-	مقعدة
Assisted Delivery								ولادة بالمساعدة
Vacuum	9	-	9	-	-	-	9	شفط
Forceps	-	-	-	-	-	-	-	جفت
Caesarian section	53	1	52	-	-	2	50	قيصرية
Total Bahraini	96	1	95	-	-	3	92	الجملة بحريني
Non-Bahraini								غير بحريني
Normal Delivery								ولادة طبيعية
Vertex	7	-	7	-	-	-	7	رأسي
Breech	-	-	-	-	-	-	-	مقعدة
Assisted Delivery								ولادة بالمساعدة
Vacuum	1	-	1	-	-	-	1	شفط
Forceps	-	-	-	-	-	-	-	جفت
Caesarian section	28	-	28	-	-	-	28	قيصرية
Total Non-Bahraini	36	-	36	-	-	-	36	الجملة غير بحريني
Grand Total	132	1	131	-	-	3	128	الجملة الكلية

جدول 07
 الإجراءات الجراحية الكبيرة و الصغيرة حسب القسم العلاجي 2013
 Major and Minor Operations by Department 2013

القسم	نوع الإجراء			القسم
	الجملة Total	صغيرة Minor	كبيرة Major	
الجراحة العامة	595	457	138	General Surgery
العظام	240	193	47	Orthopedics & Fracture
جراحة التجميل	192	135	57	Plastic Surgery
أمراض الأطفال	72	54	18	Paediatrics
أنف وأذن وحنجرة	68	31	37	Ear, Nose & Throat
أمراض العيون	7	5	2	Ophthalmology
أمراض النساء	364	231	133	Gynecology
الأسنان	176	166	10	Dental
أمراض الجهاز الهضمي	2	2	0	Gastroenterology
أمراض الأوعية الدموية	12	10	2	Vascular
أمراض المسالك البولية	160	101	59	Urology
الجملة	1,888	1,385	503	Total

جدول 08 Table 08
أيام المراجعة قبل وبعد الإجراء الجراحي حسب القسم العلاجي عند الخروج 2013
Pre and Post Operation Days by Discharged Department 2013

Department	2013	القسم
Medical	44	الباطنية
Surgery	844	الجراحة
Ophthalmology	6	العيون
Ear, Nose & Throat	103	الأنف والأذن والحنجرة
Dental	171	الأسنان
Paediatrics	147	أمراض الأطفال
Orthopedics & Fracture	227	جراحة العظام والكسور
Plastic Surgery & Burns	200	جراحة التجميل والحروق
Obstetrics/Gynecology	582	أمراض النساء والولادة

جدول 09 Table 09
علاج الأسنان حسب نوع العلاج والجنسية والنوع 2013
Dental Treatment by Type of Treatment, Nationality and Sex 2013

Type of Treatment	الجملة			Non-Bahraini غير بحريني			Bahraini بحريني			نوع العلاج
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
General treatment	3,647	1,820	1,827	1,397	920	477	2,250	900	1,350	العلاج العام
Gum treatment	6,705	1,503	5,202	1,385	883	502	5,320	620	4,700	علاج اللثة
Nerve	3,594	1,793	1,801	1,704	1,003	701	1,890	790	1,100	علاج الأعصاب
Surgical treatment	748	347	401	278	177	101	470	170	300	العلاج الجراحي
Filling	8,960	5,310	3,650	3,010	1,610	1,400	5,950	3,700	2,250	الحشو
Extraction	243	116	127	120	59	61	123	57	66	الخلع
Denture	50	25	25	30	17	13	20	8	12	التركيب
Orthodontics	208	106	102	76	44	32	132	62	70	تقويم الأسنان
Total	24,155	11,020	13,135	8,000	4,713	3,287	16,155	6,307	9,848	الجملة

Table 10 جدول
الفحوصات المختبرية حسب نوع الفحص والجنسية والنوع 2013
Laboratory Tests by Type of Test, Nationality and Sex 2013

Type of Test	Total			Non-Bahraini			Bahraini			نوع الفحص
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
Clinical chemistry of blood	3,451	1,673	1,778	225	102	123	3,226	1,571	1,655	فحص الدم الكيميائي
Clinical chemistry of other body fluids	56	1	55	7	-	7	49	1	48	الفحوصات الكيميائية لسوائل الجسم الأخرى
Chemical function tests	1,084	540	544	170	99	71	914	441	473	الفحوصات الكيميائية الوظيفية
Endocrine function tests & enzymes	2,530	1,952	578	380	251	129	2,150	1,701	449	فحوصات الغدد الصماء والأنزيمات
Microbiology	1,627	1,121	506	162	80	82	1,465	1,041	424	الفحوصات الميكروبية
Serology & immunology	1,345	667	678	174	83	91	1,171	584	587	فحوصات الأمصال والمناعة
Mycology & parasitology	444	230	214	66	38	28	378	192	186	فحوصات الفطريات والطفيليات
Haematology	5,428	3,186	2,242	471	249	222	4,957	2,937	2,020	تحاليل الدم
Histology/Cytopathology	788	515	273	91	38	53	697	477	220	فحوصات الأنسجة المجهرية
Other laboratories tests	246	145	101	31	20	11	215	125	90	فحوصات مختبرية أخرى
Total	16,999	10,030	6,969	1,777	960	817	15,222	9,070	6,152	الجملة

Table 11 جدول
إجراءات الأشعة حسب نوع الإجراء والجنسية والنوع 2013
Radiology Procedures by Type of Procedure, Nationality and Sex 2013

Type of Procedure	Total			Non-Bahraini			Bahraini			نوع الإجراء
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
Plain & general radiography	3,293	1,311	1,982	488	191	297	2,805	1,120	1,685	تصوير عادي
Radiography with contrast media	42	16	26	-	-	-	42	16	26	تصوير بالصبغة
Total	3,335	1,327	2,008	488	191	297	2,847	1,136	1,711	الجملة

جدول 12
التطعيمات حسب نوع التطعيم وفئات العمر والجنسية 2013
Immunization by Type of Vaccine, Age Groups and Nationality 2013

الجملة Total			من سنتين الى خمس سنوات 2 - 5 years			من سنة الى سنتين 1 - 2 years			أقل من سنة Below 1 year			نوع التطعيم Type of vaccine
الجملة Total	غير بحريني Non-Bahraini	بحريني Bahraini	الجملة Total	غير بحريني Non-Bahraini	بحريني Bahraini	الجملة Total	غير بحريني Non-Bahraini	بحريني Bahraini	الجملة Total	غير بحريني Non-Bahraini	بحريني Bahraini	
												Hepatitis B/DPT/HIB التهاب الكبد الوبائي (ب) / التطعيم الثلاثي/هيموفلز انفلونزا (ب)
2	-	2	-	-	-	-	-	-	2	-	2	Dose 1 جرعة أولى
25	8	17	-	-	-	-	-	-	25	8	17	Dose 2 جرعة ثانية
23	7	16	-	-	-	-	-	-	23	7	16	Dose 3 جرعة ثالثة
17	6	11	-	-	-	17	6	11	-	-	-	Booster 1 dose جرعة منشطة أولى
1	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	Booster 2 dose جرعة منشطة ثانية
												Poliomyelitis شلل الأطفال
2	-	2	-	-	-	-	-	-	2	-	2	Dose 1 جرعة أولى
23	7	16	-	-	-	-	-	-	23	7	16	Dose 2 جرعة ثانية
23	7	16	-	-	-	-	-	-	23	7	16	Dose 3 جرعة ثالثة
23	9	14	2	-	2	21	9	12	-	-	-	Booster 1 dose جرعة منشطة أولى
18	2	16	18	2	16	-	-	-	-	-	-	Booster 2 dose جرعة منشطة ثانية
												Mumps, Measles, Rubella الحصبة والحصبة الألمانية وأبو كعب
25	13	12	-	-	-	25	13	12	-	-	-	Dose 1 جرعة أولى
17	2	15	17	2	15	-	-	-	NA	NA	NA	Dose 2 جرعة ثانية

جدول 13 Table 13
الوفيات حسب التشخيص الرئيسي للوفاة ومدة الإقامة والجنسية والنوع 2013
Deaths by Principal Diagnosis , Length of Stay, Nationality and Sex 2013

الجملة Total			48 ساعة فأكثر 48 hrs & over			أقل من 48 ساعة Less than 48 hrs			النوع Sex	التشخيص الرئيسي للوفاة Principal Diagnosis of Death	رمز التصنيف ICD10- Code
الجملة Total	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	الجملة Total	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	الجملة Total	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah			
1	-	1	-	-	-	1	-	1	ذكر Male	أمراض الجهاز الدوري Diseases of the circulatory system	100-199
-	-	-	-	-	-	-	-	-	أنثى Female		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	جملة Total		
1	-	1	-	-	-	1	-	1	ذكر Male	الجملة Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	أنثى Female		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	جملة Total		

جدول 14 Table 14
الخروج (أحياء وأموات) حسب التشخيص الرئيسي والجنسية والنوع 2013
Discharges (Alive and Dead) by Principal Diagnosis, Nationality and Sex 2013

الأجمالي العام Grand Total	Total				الجملة Non-Bahraini				Bahraini				التشخيص الرئيسي Principal Diagnosis	رمز التصنيف ICD-10 Code
	Female		Male		Female		Male		Female		Male			
	ميت Dead	حي Alive	ميت Dead	حي Alive	ميت Dead	حي Alive	ميت Dead	حي Alive	ميت Dead	حي Alive	ميت Dead	حي Alive		
89	-	37	-	52	-	6	-	11	-	31	-	41	الأمراض المعدية والطفيلية Infectious & parasitic diseases	A00-B99
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأورام Neoplasms	C00-D48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكتنف أجهزة المناعة Diseases of the blood & blood-forming organs and disorder involving immune mechanism	D50-D89
3	-	1	-	2	-	-	-	-	-	1	-	2	أمراض الغدد الصماء والتغذية والتمثيل الغذائي Endocrine, Nutritional & Metabolic Diseases	E00-E90
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الاضطرابات العقلية والسلوكية Mental & behavioural disorder	F00-F99
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أمراض الجهاز العصبي Diseases of the nervous system	G00-G99
7	-	3	-	4	-	-	-	-	-	3	-	4	أمراض العين وملحقاتها Diseases of the Eye and Adnexa	H00-H59
2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	الاضطرابات بالإذن والنتوء الحلمي Diseases of the Ear and Mustoid process	H60-H95
1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	أمراض الجهاز الدوري Diseases of the circulatory system	I00-I99
29	-	10	-	19	-	2	-	4	-	8	-	15	أمراض الجهاز التنفسي Diseases of the respiratory system	J00-J99
73	-	32	-	41	-	5	-	8	-	27	-	33	أمراض الجهاز الهضمي Diseases of the digestive system	K00-K93
1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	أمراض الجلد والتسبيج الخلوي تحت الجلد Diseases of the skin & subcutaneous tissue	L00-L99

(تابع) جدول 20.14 (Cont'd) Table 20.14
الخروج (أحياء وأموات) حسب التشخيص الرئيسي والجنسية والنوع 2013
Discharges (Alive and Dead) by Principal Diagnosis, Nationality and Sex 2013

الأجمالي العام Grand Total	الجملة				Non-Bahraini				Bahraini				التصنيف ICD-10 Code	
	Female		Male		Female		Male		Female		Male			
	ميت Dead	حي Alive	ميت Dead	حي Alive	ميت Dead	حي Alive	ميت Dead	حي Alive	ميت Dead	حي Alive	ميت Dead	حي Alive		
240	-	93	-	147	-	17	-	27	-	76	-	120	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	M00-M99
160	-	4	-	156	-	-	-	44	-	4	-	112	أمراض الجهاز التناسلي البولي Diseases of genitourinary system	N00-N99
144	-	144	-	-	-	36	-	-	-	108	-	-	الحمل والولادة والنفاث Pregnancy, childbirth & the puerperium	O00-O99
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حالات معينة تنشأ في الفترة حوالى الولادة Certain conditions originating in perinatal period	P00-P96
1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	التشوهات والعاهات والشذوذات الصيغوية Congenital Malformations, Deformations and Chromosomal Abnormalities	Q00-Q99
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية والمخبرية الغير طبيعية التي لم تصنف في مكان آخر Symptoms, Signs and Abnormal Clinical and Laboratory Findings, not elsewhere classified	R00-R99
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الإصابات والتسممات وعواقب أخرى معينة للأسباب الخارجية Injury, Poisoning and Certain other Consequences of external causes	S00-T98
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأسباب الخارجية للمراضة والوفاة External causes of Morbidity and Mortality	V01-Y98
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الاتصال بالخدمات الصحية Factors influencing health status and contact with health services	Z00-Z99
1,573	-	-	-	-	-	284	-	345	-	424	-	520	أمراض وأعراض أخرى غير مذكورة أعلاه Other Indications not specified above	
2,323	1	328	1	421	-	351	-	439	-	685	1	847	Total الجملة	